

б) предпринять необходимые шаги по мобилизации ресурсов для специальной международной помощи Боливии, Перу и Эквадору;

с) информировать Генеральную Ассамблею на ее тридцать восьмой сессии и Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1984 года о прогрессе в ходе осуществления настоящей резолюции.

*40-е пленарное заседание  
28 июля 1983 года*

**1983/46. Помощь пострадавшим от засухи районам Джибути, Кении, Сомали, Судана, Уганды и Эфиопии**

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 35/90 и 35/91 от 5 декабря 1980 года, 36/221 от 17 декабря 1981 года и 37/147 от 17 декабря 1982 года о помощи пострадавшим от засухи районам Джибути, Кении, Сомали, Судана, Уганды и Эфиопии.*

*заслушав заявление, сделанное Координатором Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий 11 июля 1983 года,*

*принимая к сведению заявления, сделанные представителями соответствующих государств, в которых подчеркивается катастрофический характер стихийного бедствия,*

*сознавая неблагоприятное воздействие засухи на экономическое и социальное развитие соответствующих стран и на их производство сельскохозяйственной продукции и продовольствия,*

*учитывая высокие расходы, связанные с направлением помощи в отдаленные районы соответствующих стран,*

*отмечая с глубоким беспокойством серьезные последствия для соответствующих стран, в особенности для Эфиопии, засухи, наблюдающейся в течение ряда лет, и возникающую вследствие этого нехватку продуктов питания, скота, кормов и воды,*

*испытывая глубокое беспокойство по поводу интенсивности, постоянного и все более расширяющегося характера засухи в субрегионе.*

*1. с удовлетворением принимает к сведению меры, которые уже приняты Генеральным секретарем в сотрудничестве с Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий и другими учреждениями и организациями системы Организации Объединенных Наций для обеспечения скорейшей и наиболее эффективной помощи жертвам засухи в Джибути, Кении, Сомали, Судане, Уганде и Эфиопии;*

*2. вновь обращается с призывом ко всем государствам и международным правительственным и неправительственным организациям внести существенный вклад в дело оказания финансовой, материальной и технической помощи пострадавшему населению;*

*3. предлагает Генеральному секретарю в тесной координации с заинтересованными странами, Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций, компетентными специализированными учреждениями и прочими органами системы Организации Объединенных Наций:*

*а) предоставить всю необходимую помощь правительствам Джибути, Кении, Сомали, Судана, Уганды и Эфиопии для разработки в контексте их национальных программ развития конкретных мероприятий по борьбе с засухой как с явлением, носящим периодический характер;*

*б) мобилизовать международную помощь для пострадавшего населения в соответствующих странах;*

*4. предлагает Генеральному секретарю в сотрудничестве с Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий и другими организациями системы Организации Объединенных Наций уделять первоочередное внимание восточно-африканскому субрегиону и ежегодно информировать Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии о положении дел в связи с этим вопросом;*

*5. предлагает далее Генеральному секретарю постоянно следить за ситуацией и информировать Генеральную Ассамблею на ее тридцать восьмой сессии о прогрессе, достигнутом в ходе выполнения настоящей резолюции.*

*40-е пленарное заседание  
28 июля 1983 года*

**1983/47. Укрепление способности системы Организации Объединенных Наций принимать меры в связи со стихийными бедствиями и другими бедственными ситуациями**

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь на резолюцию 2816 (XXVI) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1971 года, в силу которой было создано Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий, и на резолюцию 36/225 от 17 декабря 1981 года, в которой Ассамблея подтвердила мандат Бюро и, в частности, призвала к укреплению и усовершенствованию возможностей и эффективности Бюро,*

*ссылаясь также на резолюцию 37/144 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1982 года, в которой Ассамблея признала, что для достижения эффективной системы координации гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий необходимо укреплять и улучшать возможности и эффективность Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий и системы Организации Объединенных Наций в целом,*

*признавая, что в результате принятия этих резолюций и других соответствующих резолюций и решений в настоящее время создана действенная система, необходимая для развития, облегчения и координации деятельности системы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в сотрудничестве с правительствами и добровольными учреждениями,*

*отмечая, что функционирование этой системы было значительно улучшено, но что по-прежнему остается необходимость в ее полном применении,*

*отмечая далее с удовлетворением эффективную деятельность Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий в связи с недавно имевшими место крупными стихийными бедствиями.*

*признавая*, что нехватка ресурсов снижает эффективность деятельности Организации Объединенных Наций в случае возникновения бедственных ситуаций,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* всеобъемлющий доклад Генерального секретаря об укреплении способности системы Организации Объединенных Наций принимать меры в связи со стихийными бедствиями и другими бедственными ситуациями<sup>7</sup>, который был дополнен его докладом о работе Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий<sup>8</sup>;

2. *с особым интересом отмечает* замечания и выводы Генерального секретаря, касающиеся перевозок, более быстрой доставки и распределения грузов помощи, реконструкции и восстановления, и необходимость процедур оценки для определения способов, с помощью которых Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий и международное сообщество в целом обеспечивают и предоставляют помощь при стихийных бедствиях в каждом конкретном случае;

3. *признает* важность готовности к стихийным бедствиям и деятельности по их предотвращению и призывает Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий, правительства и соответствующие учреждения обеспечить уделение этим вопросам должного первоочередного внимания;

4. *подтверждает* суверенитет всех государств-членов, признает главную роль каждого государства в оказании помощи жертвам стихийных бедствий, происходящих на его территории, и подчеркивает, что все операции по оказанию помощи должны осуществляться и координироваться в соответствии с первоочередными задачами и потребностями заинтересованных стран;

5. *подчеркивает*, что материальная и другая помощь, предоставляемая международным сообществом, должна отвечать конкретным потребностям населения районов, подвергшихся стихийным бедствиям;

6. *повторяет* свой призыв ко всем правительствам и компетентным органам и организациям осуществлять сотрудничество с Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий и улучшать, в частности, качество передаваемой информации о помощи в случае стихийных бедствий, действиях, планах и потребностях;

7. *предлагает* Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий продолжать осуществлять и совершенствовать далее передачу информации соответствующим правительствам, организациям и учреждениям, с тем чтобы все заинтересованные стороны могли иметь более полную картину деятельности по оказанию помощи, полученной помощи и дальнейших потребностей;

8. *рекомендует* Генеральной Ассамблее представить Генеральному секретарю полномочия разрешать Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий удовлетворять, в пределах имею-

щихся ресурсов, запросы о предоставлении чрезвычайной помощи в случае стихийных бедствий в размере до 600 000 долл. США в год;

9. *призывает* правительства рассмотреть возможность внесения срочных добровольных взносов, направляемых непосредственно или через Целевой фонд Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий, для того чтобы дать Бюро возможность покрывать, среди прочего, непредвиденные расходы в связи с операциями по оказанию помощи в случае стихийных бедствий;

10. *предлагает* Генеральному секретарю после консультаций с правительствами и соответствующими учреждениями представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать девятой сессии через посредство Экономического и Социального Совета на его второй очередной сессии 1984 года конкретные предложения по выводам и проблемам, определенным в его всеобъемлющем докладе, принимая во внимание мнения и замечания, высказанные в ходе второй очередной сессии Совета 1983 года.

*40-е пленарное заседание  
28 июля 1983 года*

## **1983/48. Вопросы моря**

*Экономический и Социальный Совет,*

*напоминая* о своей давней заинтересованности вопросами моря и о своих многочисленных резолюциях по различным аспектам этой проблемы, принятых с 1966 года,

*ссылаясь также* на свою резолюцию 1980/68 от 25 июля 1980 года, в ответ на которую Генеральный секретарь представил Совету записку, озаглавленную «Вопросы моря: экономические и технические изменения»<sup>9</sup>,

*принимая к сведению* принятие третьей Конференцией Организации Объединенных Наций по морскому праву на ее одиннадцатой сессии Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву<sup>10</sup> и соответствующих резолюций<sup>11</sup>, а также резолюцию, озаглавленную «Развитие национальных инфраструктур в области морской науки, техники и океанических служб»<sup>12</sup>, и резолюцию 37/66 Генеральной Ассамблеи от 3 декабря 1982 года, в которой Ассамблея, в частности, приветствовала принятие Конвенции и соответствующих резолюций и одобрила принятие Генеральным секретарем функций, возложенных на него согласно Конвенции и соответствующим резолюциям,

*принимая к сведению также* рекомендации, решения и замечания Комитета по программе и координации на его двадцать третьей сессии в отношении межорганизационного анализа программ деятельности по вопросам моря и в отношении новой основной программы по вопросам моря, и, в частности, рекомендацию Комитета о том, чтобы Экономический и Социальный Совет и Генеральная Ассамблея приняли эту новую программу с внесенными в нее изменениями для включения в качестве

<sup>7</sup> A/38/202-E/1983/94.

<sup>8</sup> A/38/201-E/1983/69.

<sup>9</sup> E/1983/97.

<sup>10</sup> Официальные отчеты третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, том XVII, документ A/CONF.62/122 и Corr.5.

<sup>11</sup> Там же, документ A/CONF.62/121, приложение I.

<sup>12</sup> Там же, приложение VI.